

Poland-Żory: Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

OJ S 181/2017 21/09/2017

Contract award notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Żory Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wodociągowa 10

Town: Żory

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-240

Country: Poland

Contact person: W sprawach dotyczących procedury zamówień sektorowych: Sabina Błachno

E-mail: pwikzory@ka.onet.pl

Telephone: +48 324344632

Fax: +48 324344632-25

Internet address(es):

Main address: www.pwik.zory.pl

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

„Kontrakt nr I (Zadanie nr 1.1): Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków i kanalizacją tłoczną w rejonie ulic Drwali, Wieniawskiego i Elsnera w Żorach”.

Reference number: JRP/81/NL/66/2017

II.1.2. Main CPV code

45230000 Construction work for pipelines, communication and power lines, for highways, roads, airfields and railways; flatwork

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych pn. „Kontrakt nr I (Zadanie nr 1.1): Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków i kanalizacją tłoczną w rejonie ulic Drwali, Wieniawskiego i Elsnera w Żorach”.

Zamawiający przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Określenie przedmiotu, wielkości lub zakresu oraz warunków na jakich zostaną udzielone zamówienia, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp:

— Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień j/w w wysokości do 10 % wartości zamówienia podstawowego polegających na powtórzeniu wszelkiego rodzaju robót składających się na to zamówienie. Niniejsze zamówienie jest jednym z zamówień na roboty budowlane związane z budową sieci wodociągowo-kanalizacyjnej oraz obiektów gospodarki wodno-ściekowej na terenie Gminy Żory wchodzących w zakres Projektu pn. „Rozbudowa systemu gospodarki wodno – ściekowej w Żorach”.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 184 227,76 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45231300 Construction work for water and sewage pipelines, 45111200 Site preparation and clearance work, 45233200 Various surface works, 45232423 Sewage pumping stations construction work, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45232200 Ancillary works for electricity power lines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Żory.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych pn.: „Kontrakt nr I (Zadanie nr 1.1): Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków i kanalizacją tłoczną w rejonie ulic Drwali, Wieniawskiego i Elsnera w Żorach” polegających na budowie sieci wodociągowej, sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków i kanalizacją tłoczną oraz odtworzeniu nawierzchni, w zakresie j.n.:

1) Sieć wodociągowa z rur PE-RC o długości – 2 021,77 m w tym:

— średnica Ø40 – Ø63 – 290,38 m,

— średnica Ø90 – Ø160 – 1731,39 m;

2) Sieć kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej z rur PVC-U oraz kamionki o długości – 3 128,10 m

— średnica Ø160 – Ø200;

3) Sieć kanalizacji sanitarnej tłocznej z rur PE-RC o długości – 265,50 m

— średnica Ø110;

4) Jedna przepompownia ścieków wraz z niezbędną infrastrukturą oraz zagospodarowaniem terenu;

5) Odtworzenie nawierzchni po przeprowadzonych robotach budowlanych.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia przedstawiony został w III Części SIWZ – opis przedmiotu zamówienia.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Doświadczenie Kierownika Budowy / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający złożył wniosek o dofinansowanie Projektu pn.: „Rozbudowa systemu gospodarki wodno–ściekowej w Żorach” ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020, Priorytet: II Ochrona środowiska, w tym adaptacja do zmian klimatu, Działanie: 2.3 Gospodarka wodno–ściekowa w aglomeracjach.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2017/S 119-240812](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: NL/75/2017

Title:

„Kontrakt nr I (Zadanie nr 1.1): Budowa sieci wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej wraz z przepompownią ścieków i kanalizacją tłoczną w rejonie ulic Drwali, Wieniawskiego i Elsnera w Żorach”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/09/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

Number of tenders received from SMEs: 5

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Instal Cymorek Spółka Jawna

Postal address: Pierściec ul. Graniczna nr 22

Town: Skoczów

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 43-430

Country: Poland

E-mail: biuro@instalcymorek.pl

Telephone: +48 338535056

Fax: +48 338535056

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 955 394,54 PLN

Total value of the contract/lot: 2 184 227,76 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- 1) Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
- 2) Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
- 3) Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego

kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

4) Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

5) Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

6) Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień SIWZ, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej.

7) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 5) i 6) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

8) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

9) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/09/2017